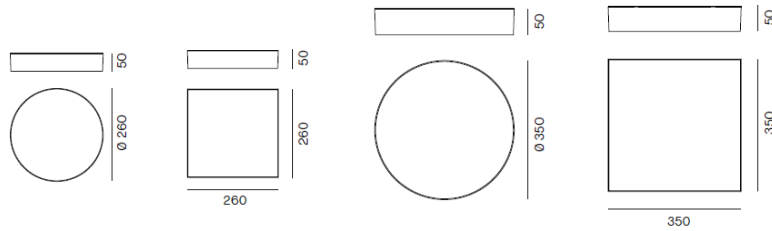


code ICR26 - ICS26 - ICR35 - ICS35

LED 220-240V - 50/60Hz



ICR26 - 20W

ICS26 - 20W

ICR35 - 24W

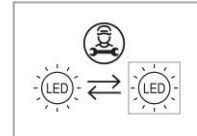
ICS35 - 24W



MADE IN P.R.C.

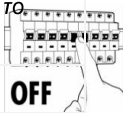
ATTENZIONE: NON FISSARE IL PUNTO DI EMISSIONE DEI LED
CAUTION: DO NOT LOOK DIRECTLY AT LED EMISSION POINT

Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica: D
This product contains a light source of energy efficiency class: D

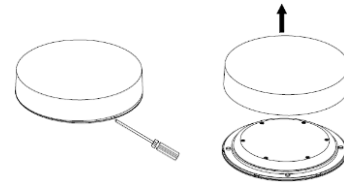


ATTENZIONE la sicurezza dell'apparecchio è garantita solo con l'uso appropriato delle seguenti istruzioni; per cui è necessario conservarle.
L'APPARECCHIO DEVE ESSERE INSTALLATO SOLO DA PERSONALE QUALIFICATO. NEL RISPETTO DELLE NORME D'INSTALLAZIONE NAZIONALI (DM 37/08). L'AZIENDA DECLINA OGNI RESPONSABILITA' QUALORA L'INSTALLAZIONE NON AVVENGA SECONDO LE NORME VIGENTI. LASCIARE COPIA DI QUESTE ISTRUZIONI AL RESPONSABILE DELLA MANUTENZIONE.
TOGLIERE LA TENSIONE PRIMA DI EFFETTUARE QUALSIASI TIPO DI MANUTENZIONE E DURANTE LA PRIMA INSTALLAZIONE.

CAUTION: fitting safety can be guaranteed only if below instructions are followed properly. Therefore, they must be kept.
THE FIXTURE MUST BE INSTALLED EXCLUSIVELY BY QUALIFIED PERSONNEL. THE COMPANY DENIES ANY LIABILITY IN CASE INSTALLATION IS NOT CARRIED OUT IN COMPLIANCE WITH CURRENT LAWS. LEAVE COPY OF THESE INSTRUCTIONS TO MAINTENANCE PERSONNEL IN CHARGE.
ENSURE THE POWER IS SWITCHED OFF BEFORE STARTING MAINTENANCE AND DURING THE FIRST INSTALLATION.

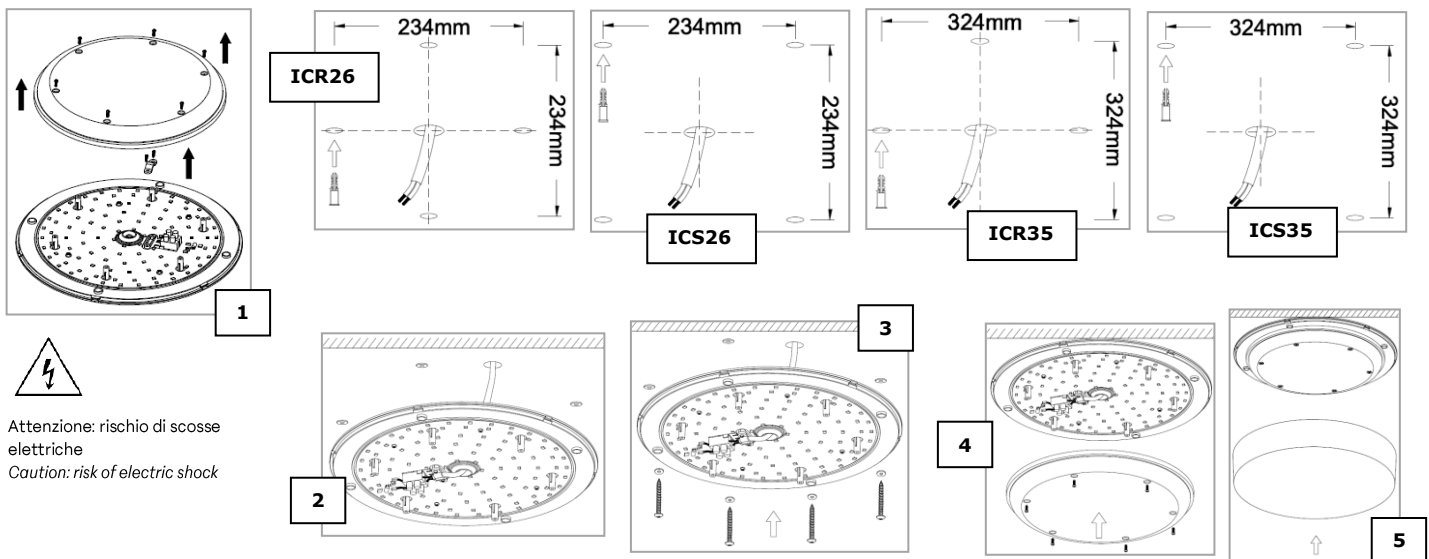


Accessori inclusi - Accessories included
4pz 4x15mm - 4pz 4x30mm - ring



Per soffitti o muri in cemento:
1. Aprire la cover esterna con un cacciavite a taglio utilizzando l'apposita scanalatura, svitare le viti del diffusore interno, incidere il passacavo in gomma. Effettuare i fori rispettando le indicazioni sottostanti.

For cement ceiling or wall:
1. Open the external cover with a slotted screwdriver using the appropriate groove, unscrew the screws of the internal speaker, engrave the rubber grommet. Drill the holes according to the instructions below.




Attenzione: rischio di scosse elettriche
Caution: risk of electric shock

| | |
|---|---|
| <p>2. far passare il cavo (H05RN-F 0.75-1.5mm²) della linea nel passacavo in gomma e attraverso il fermacavo effettuare la connessione elettrica rispettando la polarità N e L dei cavi.</p> <p>3. Prendere quattro viti 4mm 30mm, farle passare attraverso la guarnizione, poi fissare la lampada al soffitto/muro.</p> <p>4. Avvitare il coperchio interno sulla lampada. Assicurarsi che la guarnizione sia nella giusta posizione per non perdere il grado IP.</p> <p>5. Riposizionare la cover esterna.</p> | <p>2. Pass the line cable (H05RN-F 0.75-1.5mm²) through the cable gland and through the cable clamp, then connect the cables N and L to the terminal.</p> <p>3. Take four 4mm 30mm screws, pass them through the gasket, then fix the lamp to the ceiling/wall.</p> <p>4. Screw the inner cover onto the lamp. Make sure the rubber in the groove along the cover is in right position, otherwise it will effect the IP rate.</p> <p>5. Replace the outer cover.</p> |
|---|---|

| | |
|---|--|
| <p>Per soffitti e muri non in cemento: Usare viti Ø4mmx15mm senza tasselli.</p> | <p>For wooden or other non-cement ceiling or wall: Use screw Ø4mmx15mm instead, and no need of expansion tube.</p> |
|---|--|

AVVERTENZE GENERALI - GENERAL WARNINGS

| | |
|---|---|
| <p>I TEMPI E I METODI NECESSARI PER LA MANUTENZIONE DIPENDONO DAL LUOGO E SITUAZIONE DI MONTAGGIO E DALLE CONDIZIONI AMBIENTALI.</p> | <p>TIMES AND METHODS NECESSARY FOR MAINTENANCE DEPENDS ON PLACE, ENVIRONMENTAL AND MOUNTING CONDITIONS.</p> |
| <p>VERIFICARE L'INTEGRITA' DEI CAVI, DEI PRESSACAVI E DELLE CONNESSIONI. IN CASO FOSSERO DANNEGGIATI SONO DA SOSTITUIRE CON RICAMBI CONFORMI ALL' ORIGINALE.</p> | <p>CHECK CABLES, CABLE GLAND AND CONNECTIONS WHOLENESS. IF THEY ARE DAMAGED, THEY MUST BE REPLACED IN COMPLIANCE WITH THE ORIGINAL.</p> |
| <p>IL PRODOTTO E' IN CLASSE II. NON COLLEGARE LA MESSA A TERRA</p> | <p>THE PRODUCT IS IN INSULATION CLASS II, NOT CONNECT THE EARTH TERMINAL</p> |
| <p>PRODOTTI CHIMICI O ACIDI, UTILIZZATI IN FASE DI PULIZIA, POSSONO DANNEGGIARE LA SUPERICIE E PROVOCARE LA CORROSIONE ANTICIPATA DEGLI APPARECCHI.</p> | <p>CHEMICAL PRODUCTS OR ACIDS, USED FOR CLEANING, CAN DAMAGE THE SURFACE OF THE FITTING, CAUSING THEIR CORROSION.</p> |
| <p>MANOMISSIONE E MALFUNZIONAMENTO DEGLI APPARECCHI Nel caso di manomissione degli apparecchi viene a decadere automaticamente la garanzia di prodotto. Nel caso di malfunzionamento degli apparecchi segnalare la non conformità al nostro Ufficio Assistenza Tecnica Clienti, il quale provvederà alla verifica tecnica di com'è stata eseguita l'installazione, verificato che il tutto è stato eseguito a regola d'arte, sarà emessa autorizzazione al reso, il prodotto mal funzionante sarà immediatamente sostituito senza addebito di costi. IL PRODOTTO NON DEVE ESSERE MANOMESSO.</p> | <p>DAMAGING AND MALFUNCTIONING OF FITTINGS In case of damaging of fittings, product guarantee decays automatically. In case of malfunctioning of the fittings, inform our Technical Customer Care Office of the non conformity. Our staff will carry out a technical check about correct installation phases, then if everything has been done correctly, the will issue an authorization for returned items and non working product will be immediately replaced without any charge. DO NOT DAMAGE THE FITTING</p> |

| | |
|--|---|
|  <p>DIRETTIVA 2012/19/EU (Rifiuti di Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche - RAEE) Il prodotto a fine vita deve essere smaltito e riciclato in appositi centri di raccolta, non può essere smaltito come rifiuto domestico. Dettagli sui centri di raccolta disponibili c/o ufficio governativo locale e c/o il rivenditore del prodotto.</p> | <p>DIRECTIVE 2012/19/UE (Waste Electrical and Electronic Equipment - WEEE) The product at the end of life must be disposed of and recycled in a designated collection point, cannot be treated as household waste. Details on the collection points available c/c local government office or the product retailer.</p> |
|--|---|

| | |
|---|---|
| <p>Questo apparecchio è stato costruito secondo gli standard europei EN 60598-1 ultima edizione. Nobile Italia S.p.A. Viale Alexandre Gustave Eiffel, 100 Commercicy Isola P 21-24 - 00148 Roma Italy - tel. +39-06-65002524 garantisce la qualità del proprio apparecchio.</p> | <p>This fixture has been manufactured according to European standards EN 60598-1 last edition. Nobile Italia S.p.A. Viale Alexandre Gustave Eiffel, 100 Commercicy Isola P 21-24 - 00148 Roma Italy tel. +39-06-65002524 guarantees the quality of its equipment.</p> |
| <p>E' vietata la riproduzione anche parziale delle illustrazioni contenutevi. La società si riserva il diritto di modificare senza preavviso le caratteristiche tecniche e estetiche dei prodotti illustrati nell'ottica di migliorare costantemente le prestazioni e la qualità.</p> | <p>No pictures contained in this manual may be reproduced, even partially. The company reserves the right to change the technical and aesthetic characteristics of the products shown in order to constantly improve quality and performance.</p> |